

SONAI[®]

Coffee Grinder

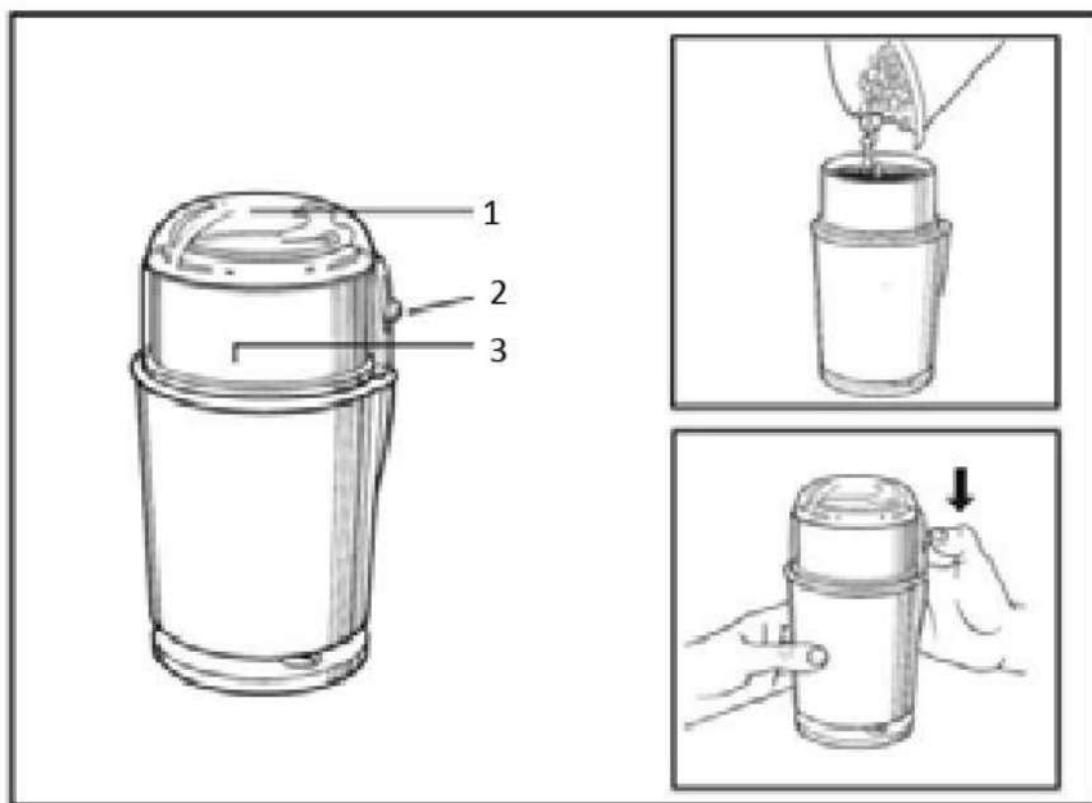
SH-C77



Instruction Manual



www.sonaiworld.com



1	Lid
2	Dual Safety Switch System
3	Stainless Steel Blade

Save These Instructions

While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
- The blades are very sharp! Handle with care.
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- To clean, wipe the exterior with a damp cloth.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Never leave an appliance unattended when in use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use before assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of the appliance. Never pull the cord while unplugging out from power outlet.
- Do not operate the appliance if it is damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorized service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustments to avoid any hazard.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by this appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- This product is intended for household use only.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Authorized Service Centre for repair.
- Always leave sufficient space around the appliance for ventilation.
- Do not use the unit if you have wet hands or bare feet.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before First Use

- Remove all packaging material.
- Remove any stickers from the appliance.
- Make sure that the appliance is placed on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.

Coffee Grinder Operating Instructions

- 1- Be sure that the Coffee Grinder is unplugged and the inside of the top cover is free of coffee grinds or residue.
- 2- Position the top cover over the bowl so that the lid's latch aligns with the motor housing base and the side guides fall into place.

Note: Make sure that the cover is in position; otherwise, the Coffee Grinder will not operate.

- 3- Plug power cord into electrical outlet.
- 4- Press down on the top cover to start processing. For optimum grinding results, do not pulse the safety button. Continue grinding until all the beans are ground to the desired consistency.
- 5- To stop processing, release pressure on the safety button.
- 6- Unplug the Coffee Grinder.
- 7- Wait until the blade has stopped rotating and remove top cover.
- 8- Remove bowl from the motor housing.
- 9- Pour out grinded coffee.

Coffee Grinding Tips

- 1- Grind only beans you will immediately use for the freshest tasting coffee.
- 2- Adjust amount of coffee beans and grinding time to suit your own personal taste. Shorter grinding time results in coarser grinds. Longer grinding times result in finer grinds, but overheating the coffee grinds would cause valuable coffee flavors to be lost. (For optimum grinding results, do not over-pulse).
- 3- SONAI does not recommend using this grinder to grind beans for espresso-type machine.

Note: Do not operate the appliance continuously more than 40 seconds. After that the appliance need to cool down to room temperature for not overheating.

Grinding Spices And Herbs

- You can use your grinder from Sonai to grind dry spices and herbs.
- Do not grind any herbs or spices that are too hard or long like cinnamon bark or nutmeg.
- Flavor transfer may occur between coffee and spices depending on usage. Ensure grinder is always clean or use second grinder if you grind both spices and coffee regularly.

Coffee Grinder Care

- 1- Always unplug Coffee Grinder before cleaning.
- 2- Remove the cover. Wash in hot, soapy water, then rinse and dry.
- 3- Wipe the motor housing with a damp, soft cloth.

Note: Do not use abrasive cleaners. Do not immerse the motor housing in water.

- 4- Reassemble your coffee grinder after cleaning.

Electrical Safety



This tool is double insulated, no earth wire is required.

Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

Protecting The Environment



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

طحن التوابل والأعشاب

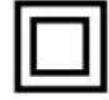
- يمكنك إستخدام المطحنة لطحن الأعشاب والتوابل الجافه.
- تستخدم تلك المطحنة لطحن التوابل الصلبة مثل عيدان القرفة.
- قد تنتقل الرائحة ما بين القهوه والأعشاب أو التوابل الجافه.
- حافظ علي نظافة المطحنة دائماً.

العناية بمطحنة القهوه

- 1- احرص على فصل مطحنة القهوه قبل التنظيف.
 - 2- امسح غطاء المطحنة و نظفه بلماء الدافئ و الصابون.
 - 3- امسح المطحنة بقطعة قماش ناعمة و مبللة ثم جففها بقطعة قماش جافة وناعمة.
- ملاحظة:** لا تستخدم المنظفات الكاشطة. لا تغمر مبيت المحرك في الماء.
- 4- قم بتركيب مطحنة القهوه بعد التنظيف.

السلامة الكهربائية

هذا الجهاز مزود بعزل مزدوج ومن ثم لا يوجد داعي لإستخدام سلك أرضي. التأكيد من توافق محول الكهرباء مع الجهد الكهربائي للجهاز في لوحة البيان. تجنب غمر السلك أو القابس في أى سوائل لتجنب خطر الصدمة الكهربائية.



حماية البيئة

تشير هذه العلامة إلى ضرورة عدم التخلص من المنتج بعد تلفه بالطرق العادية للتخلص من النفايات المنزلية في دول الإتحاد الأوروبي، لمنع حدوث أي أضرار محتملة تؤثر سلباً على البيئة أو صحة الإنسان نتيجة لإتباع طرق التخلص من المخلفات بصورة غير منضبطة أو إعادة تدويرها بشكل يسمح بإعادة إستخدامها بصورة مستمرة. لكي يتسنى لك إعادة المنتج بعد إستخدامه، يرجى إتباع أنظمة الإعادة والتجميع أو الإتصال بتاجر التجزئة الذي اشتريت منه المنتج حيث يمكنه تدويره بطريقة آمنة على البيئة.



تعليمات تشغيل مطحنة القهوة

- 1- تأكد من مصدر الكهرباء. تأكد من خلو الجزء الداخلي من الغطاء العلوي من فتات القهوة أو البقايا.
- 2- ضع الغطاء العلوي فوق الوعاء بحيث الغطاء يتوافق مع المحرك وإستقرار الموجهات الجانبية في مكانها.
- ملاحظة: تأكد أن كل من الغطاء والوعاء في مكانهما، وإلا لن تعمل مطحنة القهوة.
- 3- قم بتوصيل الطاقة في مخرج الكهرباء.
- 4- اضغط للأسفل على أعلى الغطاء لبدء التشغيل. للحصول على نتائج طحن مثالية، لا تقم بالتشغيل المتقطع على الغطاء العلوي. تابع في الطحن حتى يتم طحن جميع الحبوب المرغوب فيها بإستمرار، أو راجع "مخطط الطحن المقترح" في قسم "نصائح حول طحن القهوة".
- 5- لإيقاف التشغيل، توقف عن الضغط أعلى الغطاء.
- 6- افصل مطحنة القهوة.
- 7- انتظر حتى تتوقف الشفرة عن الدوران وأزل الغطاء العلوي.
- 8- قم بإزالة الوعاء من غلاف المحرك.
- 9- اسكب القهوة المطحونة.

نصائح حول طحن القهوة

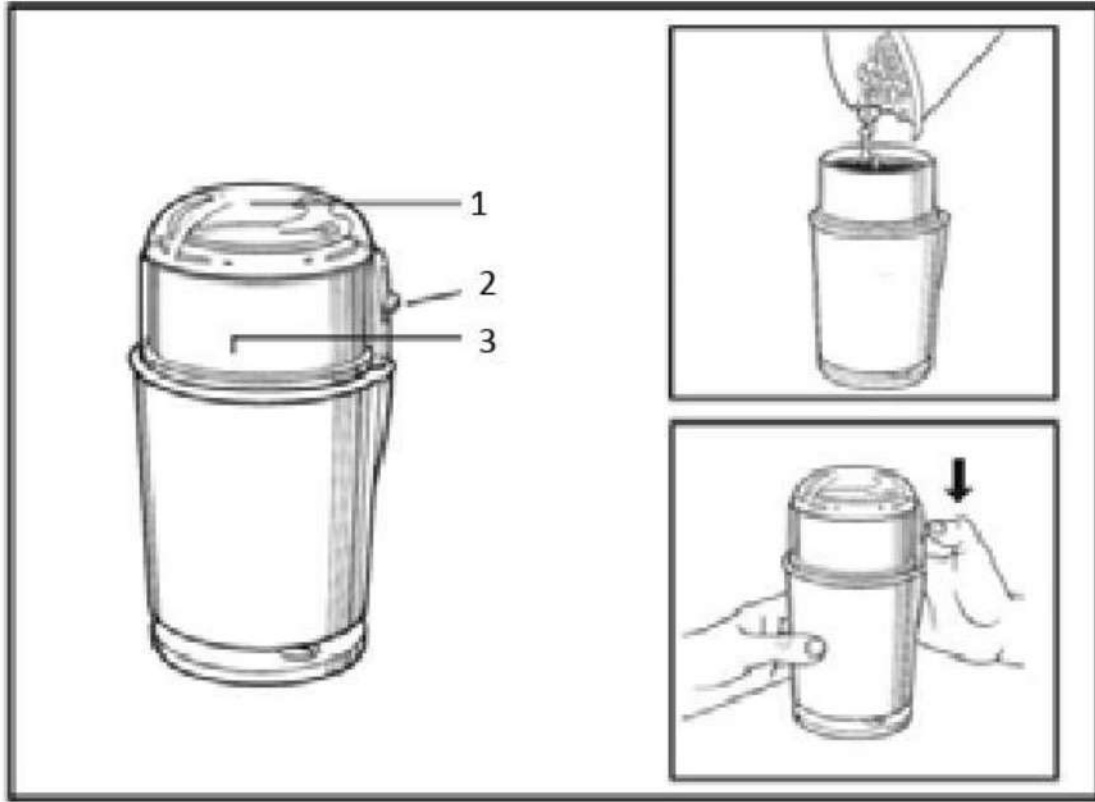
- 1- اطحن الحبوب التي ستستخدمها على الفور للحصول على مذاق القهوة الغني.
- 2- اضبط مقدار حبوب القهوة ووقت الطحن ليتناسب مع ذوقك الشخصي. ينتج عن فترات الطحن القصيرة في الحصول على طحن خشن. ينتج عن فترات الطحن الأطول في الحصول على طحن ناعم، لكن قد يزيد من سخونة مسحوق القهوة وقد يفقد مذاق القهوة القيم. (للحصول على أفضل نتائج للطحن لا تقم بالتشغيل المتقطع على الغطاء العلوي.)
- 3- لا توصي سوناي بإستخدام هذه المطحنة لطحن الحبوب الخاصة بماكينات الإسبرسو.
- 4- يتم توفير مكيال داخل الوعاء لقياس المقدار الذي يوصي به سوناي من الحبوب لطحن 4 و 8 و 10 أكواب من القهوة. املا الوعاء بحجم الكوب الذي ترغب فيه بحد أدنى 4 أكواب و بحد أقصى 10 أكواب. يمكن أن يتسبب أنواع الحبوب المختلفة وأحجامها في إختلاف مستوى الملء وأوقات الطحن.

ملاحظة: لا تقم بتشغيل الجهاز بشكل مستمر لأكثر من 40 ثانية. بعد ذلك، يجب أن تترك الجهاز يبرد إلى درجة حرارة الغرفة.

- فى حالة تلف سلك الطاقة، يرجى الإستعانة بمصنع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمدة أو أى فنى على نفس درجة التأهيل لإستبدال السلك التالف وذلك لتجنب أى مخاطر ممكنة.
- قم بفصل الجهاز وانزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى أثناء عدم الإستخدام أو قبل تركيب أو فك أجزائه أو تنظيف أو إجراء صيانة للجهاز. لا تشد السلك لنزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى.
- لا تشغل الجهاز بسلك او قابس تالف، يجب الإستعانة بمركز الخدمة المعتمدة لمعاينة الجهاز أو إصلاحه كهربائياً أو ميكانيكياً لتجنب أى خطر.
- قد تترتب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائىة أو إصابة الأفراد عند إستخدام الملحقات الثانوىة التى لم توصى بها سوناي أو تقوم ببيعها.
- لا تدع السلك يتدلى فوق حافة المنضدة أو يلامس أسطحاً ساخنة.
- لا تضع الجهاز أو أى جزء من أجزائه على أسطح ساخنة (مثل فرن غاز أو فرن كهربائى ساخن أو فى فرن تم إحمأؤه) او بالقرب منها.
- لا تسيء إستخدام السلك ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو شده لفصله من مأخذ التيار اقبض على القابس دائماً واسحبه لفصله.
- فى حالة إستخدام سلك تمديد، يرجى التأكد من توصيله بشكل سليم وأنه صالح للإستخدام مع هذا الجهاز.
- هذا الجهاز معد للإستخدام المنزلى فقط.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، ولكن استعن بأقرب مركز خدمة تابع أو معتمد لإصلاح الجهاز.
- احرص دائماً على ترك مساحة كافية حول الجهاز للتهوية.
- لا تستخدم الوحدة إذا كانت يداك مبتلتين أو قدماك عاريتين.
- افصل التيار الكهربائى عن الجهاز قبل تغيير الأدوات الملحقة أو الإقتراب من الأجزاء التى تتحرك أثناء الإستخدام.
- هذا الجهاز غير معد لإستخدامه من جانب أشخاص (بمن فى ذلك الأطفال) لديهم قدرات جسدية وحسية وعقلية منخفضة، أو تنقصهم الخبرة والمعرفة، مالم يكونوا قد حصلوا على إشراف أو تعليمات بشأن إستخدام الجهاز من جانب شخص مسئول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال والإشراف عليهم للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

قبل الإستخدام لأول مره

- قم بإزالة جميع مواد التغليف.
- قم بإزالة أى ملصقات من على مطحنة القهوه.
- تأكد من وضع المطحنة على سطح مستو ونظيف وجاف وغير قابل للإنزلاق.



1	غطاء المطحنة
2	نظام الغلق المزدوج
3	شفرات ستانلس ستيل

إرشادات هامة

- هناك إحتياطات سلامة يجب إتباعها أثناء إستخدام الأجهزة الكهربائية للتقليل من خطر الحريق والصدمة الكهربائية أو إصابة الأشخاص وتشمل هذه الإحتياطات ما يلي:
- قراءة كل هذه التعليمات بعناية حتى ولو كنت على دراية بإستخدام الجهاز.
- يجب توخي الحذر أثناء إستعمال الشفرات (حادّة جداً).
- لا تغمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو القابس فى الماء أو السوائل الأخرى حتى لا تتعرض لصدمة كهربائية.
- إستخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف ومسح الجزء الخارجى من الجهاز.
- راقب الأطفال عن كثب عند إستخدام الجهاز بالقرب منهم. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء إستخدامه.

SONAI®

مطحنة القهوة

SH-C77



تعليمات التشغيل



www.sonaiworld.com